

# Marin County SMARTER Schools Plan

## Supporting Safe In-Person Learning | 2022–2023 School Year

Dr. Matt Willis, Marin County Public Health Officer  
Dr. Lisa Santora, Marin County Deputy Public Health Officer  
Mary Jane Burke, Marin County Superintendent of Schools  
John Carroll, Superintendent-elect of Schools

**Updated August 15, 2022**

The purpose of this document is to support Marin County educational institutions, including public, private, independent, and parochial TK-12 schools, to create safe and supportive environments where students thrive.

- **Shots** – Vaccines are safe and effective tools to prevent infection, long COVID, severe disease, and hospitalizations.
  - All eligible students and staff should get vaccinated, boosted (if eligible), and stay [up to date](#) with any newly recommended (including COVID and flu vaccines) or [required](#) vaccinations.
  - Any substitutes, contractors, visitors or volunteers working directly with students should be vaccinated, boosted (if eligible) and stay [up to date](#).
- **Masks** – Masks are a simple and effective tool to prevent in-school transmission of COVID-19 and other respiratory illnesses.
  - Wear the [most protective mask](#) that fits well and will be worn consistently. KN95s offer enhanced protection; NIOSH-approved respirators (including N95s) offer the highest level of protection.
  - Marin County Public Health:
    - **Recommends** wearing a mask at schools indoors when community transmission is **high**.
    - Advises persons to **consider** wearing a mask at schools indoors when community transmission is **substantial / moderate**, especially if they or someone in their household is immunocompromised, [high risk for severe illness](#) or not fully vaccinated / [up to date](#).
    - Advises persons to wear a mask based on their **personal preference**, informed by their personal level of risk when community transmission is **low**.
- **Awareness** – Stay informed, understand your risks and implement public health recommended strategies to reduce your risk.
  - Stay informed of [community transmission rates](#) in Marin County.
    - Marin County Public Health protocols should be followed for individuals who test positive and their contacts (link: [Isolation and Quarantine Guidance](#))
    - Large gatherings (school assemblies) are allowed indoors and outdoors.
      - Take a same-day antigen test prior to attending a gathering or large event. If you test positive, stay home and [isolate](#).

- Schools should optimize air conditioning systems and supplement with portable air cleaners when practicable. Keep windows and other sources of natural ventilation open to the greatest extent possible. In the event of poor air quality updated [School Air Quality Recommendations](#) should be followed.
- **Reporting –**
  - **Students and staff should stay home when they have signs or symptoms of any infectious illness and test for COVID-19.**
    - If they test negative, they can return to school when symptoms are resolving (at least 24 hours after their fever is gone).
    - If they test positive for COVID, they must stay at home for at least 5 days. [Isolation](#) can end after day 5 with a negative COVID test and symptoms are not present or are resolving.
  - Parents / guardians must report COVID-19 positive cases to their school, via the reporting method the school has identified. .
  - Schools must report outbreaks of COVID-19 and other reportable communicable diseases to Marin County Public Health.
- **Testing –** Testing keep students in school by helping detect infections before they spread.
  - All schools should ensure access to testing for staff and students, including response-based testing when in-school exposures occur. Testing of students must include appropriate parental permissions obtained in advance.
  - Staff and students should have a [plan](#) for rapid testing (i.e., having home tests or access to testing).
  - If any student or staff develops COVID-like symptoms or has close contact with someone who has COVID-19, testing is recommended.
- **Education –** We will keep schools open for in-person instruction, serve all students equitably and close the achievement gap. We will build relationships that ensure all students experience a sense of belonging and feel supported.
- **Readiness and Resilience –** The Marin school community needs to be ready to respond quickly and implement individual-, household-, and community- level protective behaviors and prevention strategies for all hazards, including poor air quality and disease outbreaks. Readiness means the following elements are in place:
  - All activities are consistent with and will adjust to changing applicable state and local Public Health orders and guidance.
  - Health and safety practices and protocols are in place, including hand washing, access to essential personal protective equipment (PPE), and testing. Training is provided to all staff, students and families reinforcing the importance of health and safety practices and protocols.
  - A primary and secondary point of contact are established, identified and trained at each school site to direct questions or concerns around practices, protocols, or potential exposure. These points of contact will serve as liaisons to Public Health, and contact information is identified in the COVID-19 Safety Plan.
  - A [School Site-Specific Protection Plan](#) (SSSPP) / COVID Safety Plan (CSP) outlining the above measures is completed, posted and updated on school or district websites and shared with all staff and families. Schools should update SSSPPs / CSPs as state and local Public Health guidance changes.

# Plan de Escuelas SMARTER del Condado de Marin

## Apoyando el aprendizaje seguro en persona | Año escolar 2022–2023

Dr. Matt Willis, Oficial de Salud Pública del Condado de Marin  
Dr. Lisa Santora, Diputada de Salud Pública del Condado de Marin  
Mary Jane Burke, Superintendente de Escuelas del Condado de Marin  
John Carroll, Superintendente Electo de Escuelas del Condado de Marin

**Emitida el 15 de agosto de 2022**

El propósito de este documento es apoyar a las instituciones educativas del condado de Marin, incluyendo las escuelas públicas, privadas, independientes y parroquiales TK-12, para que se adapten a la evolución de la pandemia del COVID-19, y a la vez que crean entornos en los que los estudiantes florecen.

- **(Shots) Vacunas** – Las vacunas y los refuerzos son herramientas seguras y eficaces para prevenir infecciones, el COVID prolongado, enfermedades graves y hospitalizaciones. Todos los estudiantes y el personal elegibles deben vacunarse, reforzarse (si son elegibles) y [estar al día con sus vacunas](#) con cualquier vacuna recién recomendada (incluyendo vacunación contra el COVID-19 y la influenza) o [requerida](#).
  - Todos los profesores sustitutos, contratistas, visitantes o voluntarios que trabajen directamente con los estudiantes deben ser vacunados, reforzados (si son elegibles) y [estar al día con sus vacunas](#).
- **Mascarillas** – Las mascarillas son una capa de mitigación de seguridad simple y eficaz para prevenir la transmisión de infecciones en las escuelas por COVID-19 y otras enfermedades respiratorias.
  - Use [la mascarilla más protectora](#) que se ajuste bien y se usará de manera constante. Los KN95 ofrecen protección mejorada; Los respiradores aprobados por NIOSH (incluidos los N95) ofrecen el más alto nivel de protección.
  - Salud Pública del Condado de Marin:
    - **Recomienda** el uso de mascarilla en las escuelas en espacios cerrados cuando la transmisión en la comunidad es **alta**.
    - Aconseja que personas **consideren** el uso de mascarillas en las escuelas en espacios cerrados cuando la transmisión en la comunidad es **sustancial / moderada**, especialmente si ellos o alguien en su hogar tiene el sistema inmune debilitado, [alto riesgo de enfermedad grave](#) o no están completamente vacunados / [al día](#).
    - Aconseja que personas usen una mascarilla según su **preferencia personal**, en función de su nivel de riesgo personal cuando la transmisión en la comunidad sea **baja**.
- **(Awareness) Concienciación** – Manténgase informado, comprenda sus riesgos (incluidas las enfermedades infecciosas y la mala calidad del aire) e implemente las estrategias recomendadas por la salud pública para reducir su riesgo.
  - Manténgase informado de [los niveles de transmisión de la comunidad](#) en el condado de Marin.

- Los protocolos de Salud Pública del Condado de Marin deben ser seguidos por las personas que resulten positivas y sus contactos. (enlace: [Guía de Aislamiento y Cuarentena](#)).
    - Se permiten grandes reuniones (asambleas escolares) en los espacios cerrados y al aire libre.
      - Haga una prueba de antígeno el mismo día antes de asistir a una reunión o evento grande. Si da positivo, quédese en casa y [aíslese](#).
    - Las escuelas deben optimizar los sistemas actuales de calefacción, ventilación y aire acondicionado y complementarlos con purificadores de aire portátiles cuando sea posible. Mantenga las ventanas y otras fuentes de ventilación natural abiertas en la mayor medida posible. En el caso de baja calidad del aire, deben seguir [las Recomendaciones Actualizadas sobre la Calidad del Aire en las Escuelas](#).
- **Reportando**
  - **Los estudiantes y el personal deben quedarse en casa cuando tengan señales o síntomas de cualquier enfermedad contagiosa y hacerse la prueba de COVID-19.**
    - Si la prueba resulta negativa, pueden volver a la escuela cuando los síntomas se resuelvan (al menos 24 horas después de que la fiebre haya desaparecido sin utilizar medicamentos para reducir la fiebre).
    - Si la prueba de COVID es positiva, deben quedarse en casa durante al menos 5 días. El aislamiento puede terminar después del día 5 con una prueba de COVID negativa y si no tiene síntomas o están mejorando.
  - Los padres o responsables deben informar los casos positivos de COVID-19 a su escuela, a través del método que su escuela haya identificado para que lo informen.
  - Las escuelas deben informar los brotes de COVID-19 u otras enfermedades transmisibles notificables al Departamento de Salud Pública del Condado de Marin.
- **(Testing) Pruebas** – Las pruebas previenen la transmisión del COVID y mantienen a los estudiantes en la escuela.
  - Todas las escuelas deben garantizar el acceso a las pruebas para el personal y los estudiantes, incluidas las pruebas basadas en la respuesta. Las pruebas realizadas por los estudiantes deben incluir la autorización de los padres obtenida con antelación.
  - El personal y los estudiantes deben tener un plan para realizar pruebas rápidas (es decir, tener pruebas en casa o acceso a las pruebas).
  - Si cualquier estudiante o personal desarrolla síntomas parecidos a los de COVID o está en contacto cercano con alguien que tiene COVID-19, se recomienda realizar la prueba.
- **Educación** – Mantendremos las escuelas abiertas para la enseñanza presencial, atenderemos a todos los estudiantes de forma equitativa y solucionaremos la brecha de logros. Crearemos relaciones que garanticen que todos los estudiantes tengan un sentido de pertenencia y apoyo.

- **(Readiness) Preparación y Resiliencia** – La comunidad escolar de Marin tiene que estar preparada para responder rápidamente y poner en práctica conductas de protección y estrategias de prevención a nivel individual, familiar y comunitario) que toma en cuenta todos los riesgos (incluyendo la mala calidad del aire y brotes). La preparación significa que los siguientes elementos están en su lugar:
  - Todas las actividades son consistentes con y se ajustarán a los cambios en las Órdenes y orientaciones de Salud Pública estatales y locales.
  - Están en vigor prácticas y protocolos de salud y seguridad, incluyendo el lavado de manos, el acceso a los equipos de protección personal (EPP) esenciales y las pruebas. Se proporciona formación a todo el personal, a los alumnos y a las familias para reforzar la importancia de las prácticas y protocolos de salud y seguridad.
  - Se han establecido, identificado y formado un punto de contacto principal y otro secundario en cada centro escolar para dirigir las preguntas o preocupaciones sobre las prácticas, los protocolos o la posible exposición. Estos puntos de contacto servirán de intermediarios con la Salud Pública, y se identifica la información de contacto en el Plan de Seguridad COVID-19.
  - Se ha completado, publicado y actualizado un [Plan de Protección Escolar Específico](#) (SSSPP) / Plan de Seguridad COVID (CSP) que describe las medidas antes mencionadas en los sitios web de la escuela o del distrito y se ha compartido con todo el personal y las familias. Las escuelas deben actualizar los SSSPP / CSP a medida que cambian las orientaciones estatales y locales de Salud Pública.